



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 5 февраля 2015 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВЫДЕЛЕНИИ 5,4 МЛН. ДОЛЛАРОВ С ЦЕЛЬЮ ПОДДЕРЖКИ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ В ЧАСТИ ОБУЧЕНИЯ И ПРИЕМА НА РАБОТУ РАНЕЕ НЕ РАБОТАВШИХ ЛИЦ

Губернатор Эндрю М. Комо (Andrew M. Cuomo) сегодня сообщил о выделении 5,4 млн. долларов для помощи предприятиям в обучении и приеме на работу ранее не работавших лиц. Предусмотренное в рамках успешной инициативы Губернатора «Оперативная группа по борьбе с безработицей» (Unemployment Strikeforce), финансирование доступно для каждого из предприятий на сумму до 100 000 долларов для поддержки различных актуальных программ по подготовке работников.

«Доступ к хорошо обученным трудовым ресурсам является критичным для развития частного сектора и создания рабочих мест, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Данное финансирование позволит предпринимателям в некоторых наиболее депрессивных регионах штата инвестировать в местную рабочую силу и помочь ранее не работавшим ньюйоркцам устроиться на работу. Это еще один способ решить проблему занятости населения и обеспечить новые возможности для общин на всей территории штата Нью-Йорк».

Сумма в 5,4 млн. долларов доступна предприятиям, нацеленным на расширение кадровых ресурсов, и может быть использована для обучения на рабочих местах, обеспечение производственной практики либо для программ обучения в соответствии с требованиями работодателя. Специалисты, занятые в рамках инициативы «Оперативная группа по борьбе с безработицей» (Unemployment Strikeforce), будут работать с заинтересованными сторонами над разработкой программ, максимально соответствующих потребностям их бизнеса, и обеспечат возможность получения предприятиями финансирования и других льгот, на которые они имеют право.

В ходе своего обращения с «Планом перспектив» (Opportunity Agenda) в прошлом месяце, Губернатор Комо (Cuomo) сообщил о том, что деятельность «Оперативной группы по борьбе с

безработицей» (Unemployment Strikeforce) охватит десять регионов с наиболее высоким уровнем безработицы. Расширенная деятельность «Оперативной группы по борьбе с безработицей» (Unemployment Strikeforce) предоставит услуги целевого подбора персонала, карьерные и бизнес-услуги, которые доказали свою эффективность в Бронксе (Bronx), в округах Джефферсон (Jefferson), Льюис (Lewis), Кингс (Kings), Сент-Лоренс (St. Lawrence), Осуиго (Oswego), Монтгомери (Montgomery), Франклин (Franklin) и Стюбен (Steuben).

Пилотный проект в рамках инициативы Губернатора «Оперативная группа по борьбе с безработицей» (Unemployment Strikeforce) был запущен в Бронксе (Bronx) в мае 2014 г. и включал в себя решение двух основных задач:

1. Найти способ снизить уровень безработицы в округах с неизменно высоким уровнем (в среднем за 12 месяцев) безработицы.
2. Обеспечить эффективность инвестировании финансовых средств в подготовку трудовых ресурсов. Результатом обучения таких кадров, оплачиваемого Штатом, должно стать реальное место работы.

С момента запуска инициативы более 7000 человек из Бронкса (Bronx) нашли работу благодаря ей. И еще 1300 человек поступили на работу в округах Джефферсон (Jefferson) и Льюис (Lewis) в результате деятельности оперативной группы.

«Департамент труда штата Нью-Йорк (New York State Department of Labor) активно работает над реализацией плана Губернатора Куомо (Cuomo) по снижению безработицы посредством реализации всеобъемлющего, учитывающего потребности рынка, целевого регионального подхода и рационального распределения ресурсов, — сказал Действующий руководитель Департамента труда штата Марио Дж. Мусолино (Mario J. Musolino), — Мы можем целенаправленно бороться с безработицей в регионах с ее наиболее высоким уровнем и оказать помощь в реорганизации общин. Это то, что нам удалось сделать в Бронксе (Bronx), и то, что мы продолжим и дальше делать на всей территории нашего штата».

Для получения дополнительной информации, и чтобы узнать как подать заявку для получения финансирования, посетите веб-сайт: www.labor.ny.gov/strikeforce.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride

Russian